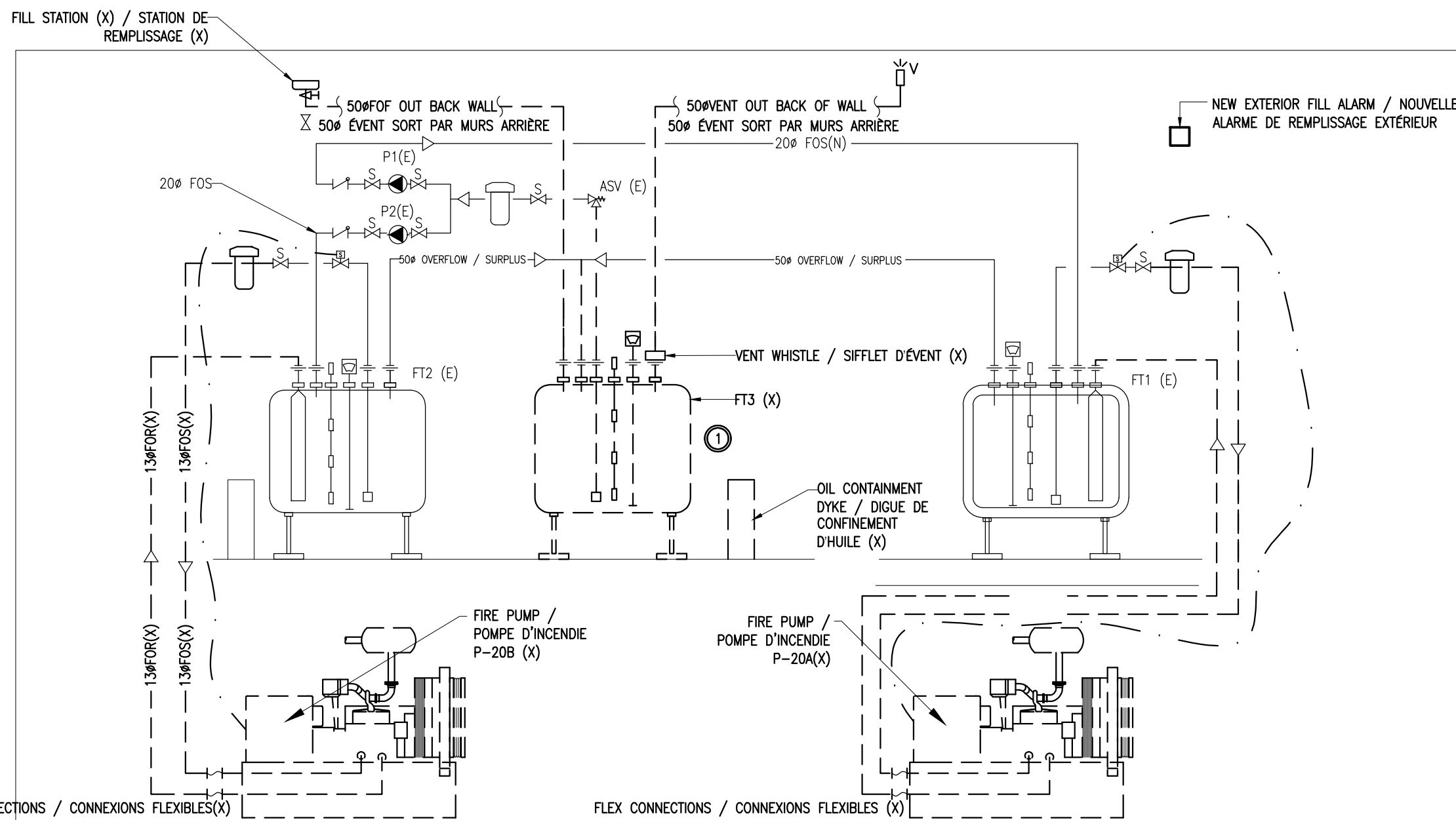


SEE DRAWING / VOIR LE DESSIN M.112

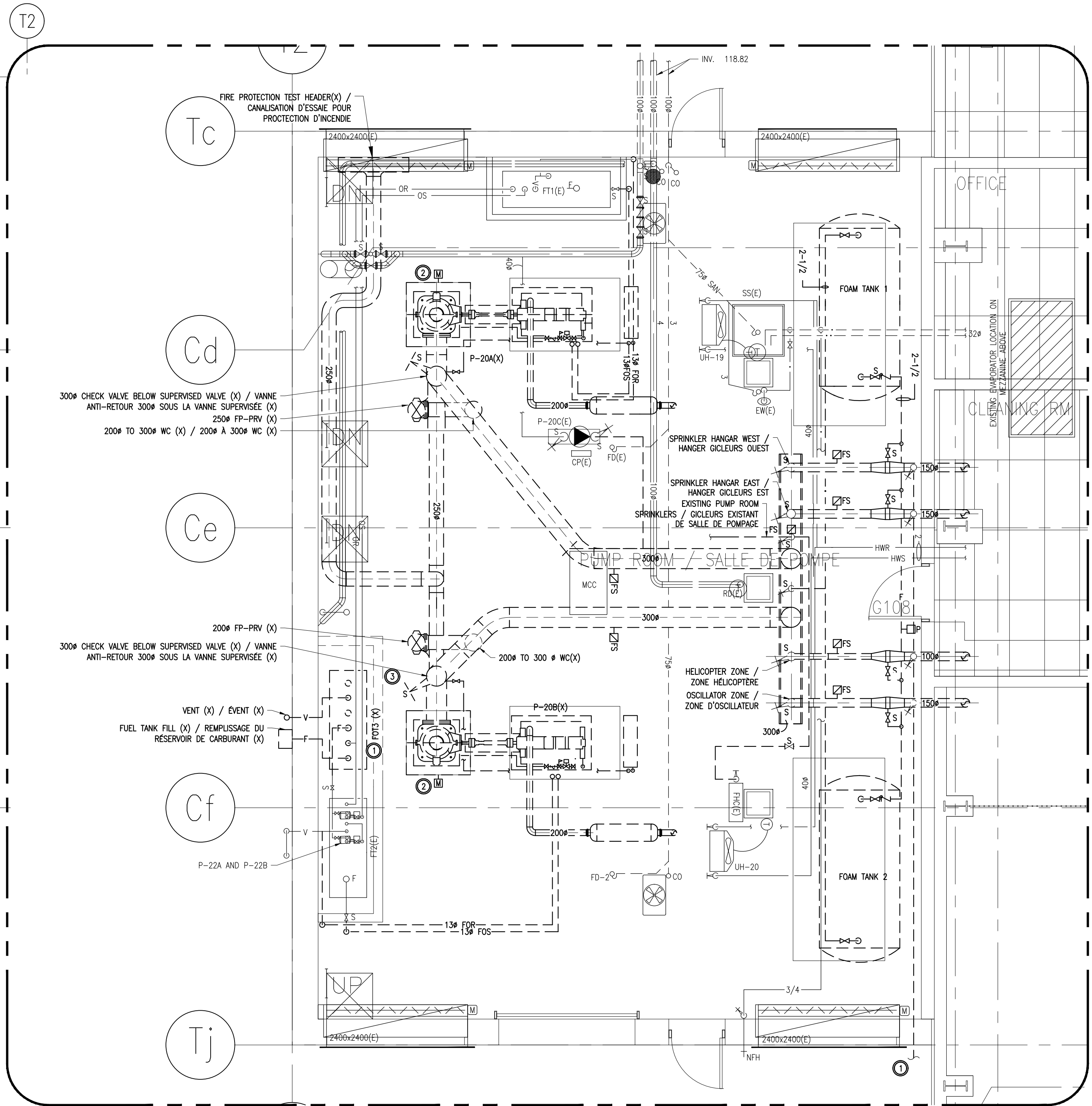
1
M.113
1:100
HIGH LEVEL PART PLAN - ZONE 4 /
PLAN DE PIÈCE DE HAUT NIVEAU - ZONE 4



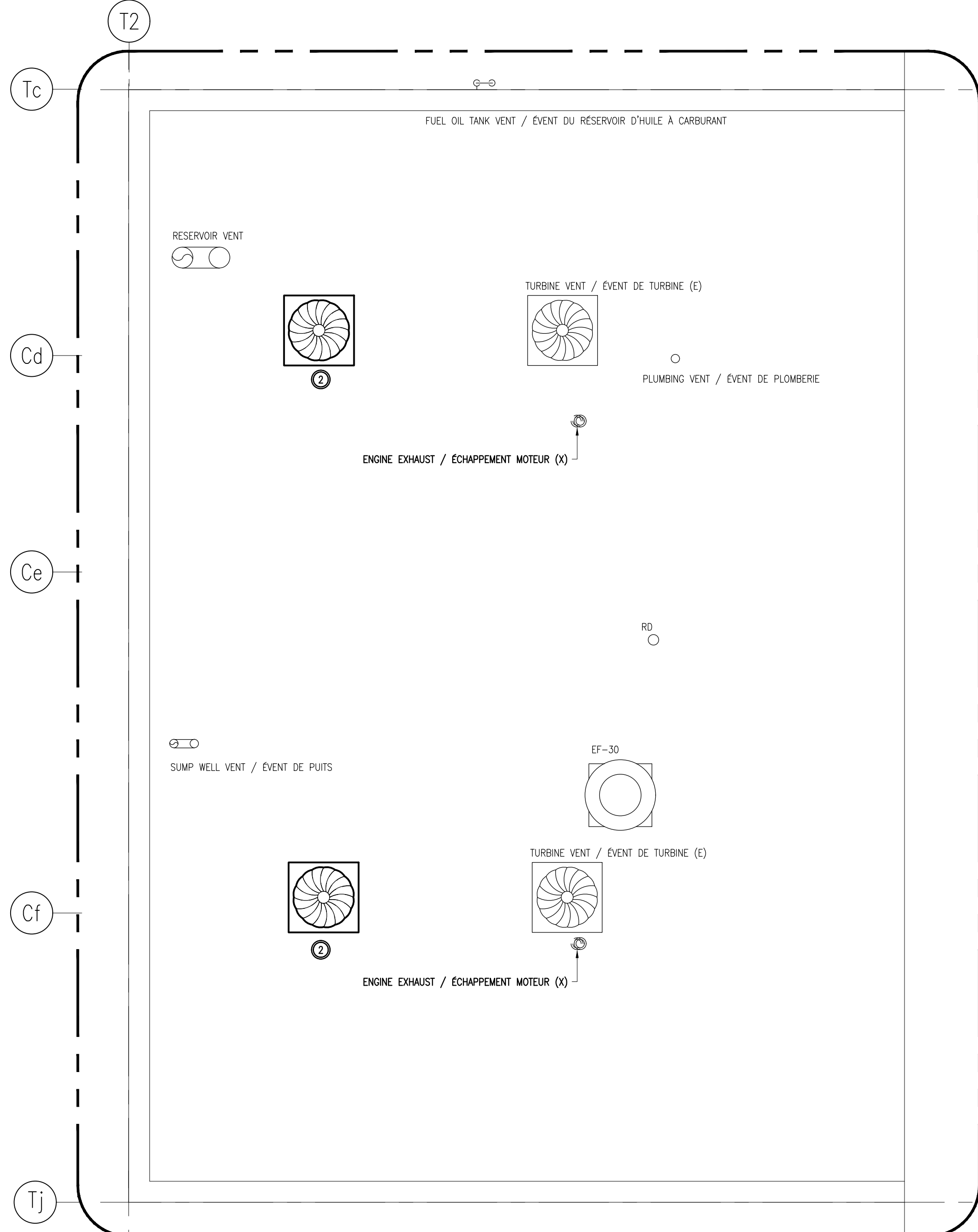
4
M.113
NTS
DIESEL TANK REPLACEMENT SCHEMATIC NEW WORK /
SCHEMA DE REMPLACEMENT DU RÉSERVOIR DIESEL NOUVEAU TRAVAIL

- GENERAL NOTES / NOTES GÉNÉRALES**
- TYPICAL: REMOVE EXISTING FOAM OSCILLATOR CANNONS IN FIXED WING AND ROTARY WING HANGARS C/W FIRE PROTECTION PIPING, FIRE ALARM CONNECTIONS AND ALL ACCESSORIES AS PER FIRE PROTECTION REMOVAL SCHEMATIC. REMOVAL OF PLATFORM BY CONTRACTOR / TYPIQUE : RETIRER LES CANONS À OSCILLATEUR EN MOUSSE EXISTANTS DANS LES HANGARS À AILES FIXES ET ROTATIVES AVEC TUYAUTERIE DE PROTECTION D'INCENDIE, RACCORDS D'ALARME INCENDIE ET TOUS LES ACCESSOIRES CONFORMÉMENT AU SCHEMA DE RETRAIT DE LA PROTECTION INCENDIE. RETRAIT DE LA PLATEFORME PAR L'ENTREPRENEUR.
 - TYPICAL: REMOVE EXISTING SPRINKLERS AND PIPING IN FIXED WING AND ROTARY WING HANGARS AS INDICATED, CAP REDUNDANT PIPING AT MAINS / TYPIQUE : ENLEVER LES GICLEURS ET LA TUYAUTERIE EXISTANTS DANS LES HANGARS À AILE FIXE ET À AILE ROTATIVE TEL QU'INDIQUÉ. BOUCHER LES TUYAUX REDONDANTS AU SECTEUR.
 - REMOVE DIESEL FIRE PUMPS C/W VERTICAL TURBINE PUMPS, FIRE PROTECTION HEADERS, TEST HEADERS, AND AUXILIARY SYSTEM AS INDICATED AND AS PER FIRE PROTECTION REMOVAL SCHEMATIC / RETIRER LES POMPES D'INCENDIE DIESEL AVEC LES POMPES À TURBINE VERTICALES, LES CANNULAIRES DE PROTECTION INCENDIE, LES CANNULAIRES D'ESSAI ET LE SYSTÈME AUXILIAIRE, TEL QU'INDIQUÉ ET CONFORMÉMENT AU SCHEMA DE RETRAIT DE LA PROTECTION CONTRE L'INCENDIE.
 - REFER TO WORK RESTRICTIONS AND PROPOSED SEQUENCES OF PHASING KEY PLAN / REPORTER AUX RESTRICTIONS DE TRAVAIL ET À LA SÉQUENCE DE PHASAGE PROPOSÉE DANS LE PLAN CLE.

- DRAWING NOTES / NOTES DE DESSINS**
- REMOVE EXISTING DIESEL FUEL OIL TANK AND ACCESSORIES TO ACCOMMODATE INSTALLATION OF LARGER CAPACITY TANK C/W FUEL SUPPLY SOLIDNO VALVE INTERLOCKS / RETIRER LE RÉSERVOIR DE CARBURANT DIESEL EXISTANT ET LES ACCESSOIRES POUR PERMETTRE L'INSTALLATION DE DISPOSITIFS DE VERROUILLAGE DES ÉLECTROVANNES D'ALIMENTATION EN CARBURANT POUR UN RÉSERVOIR DE PLUS GRANDE CAPACITÉ.
 - CAREFULLY REMOVE AND STORE EXISTING MOTORIZED DAMPER AND ROOF MOUNTED TURBINE VENT ASSEMBLIES ABOVE EXISTING VERTICAL TURBINE PUMPS TO ALLOW FOR REMOVAL AND REINSTATEMENT OF EXISTING AND NEW VERTICAL TURBINE PUMP COLUMN ASSEMBLY. REFER TO ARCHITECTURAL / RETIRER ET RANGER SOIGNEUSEMENT LES VOILETS MOTORISÉS ET LES ÉVÉNENTS DE TURBINE MONTÉS SUR LE TOIT AU-DESSUS DES POMPES À TURBINE VERTICALES EXISTANTES POUR PERMETTRE LE RETRAIT ET L'ENLÈVEMENT DE LA COLONNE DE POMPE À TURBINE VERTICALE EXISTANTE ET NOUVEAU, FAIRE RÉFÉRENCE À L'ARCHITECTURE.
 - MAINTAIN/REINSTATE SPRINKLER COVERAGE IN OFFICE AREAS / MAINTENIR/RETABLER LA COUVERTURE DES GICLEURS DANS LES BUREAUX.
 - REFER TO ARCHITECTURAL PLANS FOR REMOVAL/RE-WORKING OF EXISTING CONCRETE DIESEL FUEL SECONDARY CONTAINMENT DYKE / FAIRE RÉFÉRENCE AUX PLANS ARCHITECTURAUX POUR L'ENLÈVEMENT/LE RÉNOUVEAU DE LA CRÈVE DE CONFINEMENT SECONDAIRE DE CARBURANT DIESEL EN BÉTON EXISTANTE.
 - PATCH ABANDONED CORE-HOLES FOR EXISTING FIRE PROTECTION PIPING WHERE UNABLE TO REUSE EXISTING CORE HOLES FOR NEW INSTALLATION. REFER TO ARCHITECTURAL PLANS / RÉPARER LES TROUS DE CAROTTE ABANDONNÉS POUR LA TUYAUTERIE DE PROTECTION D'INCENDIE EXISTANTE LORSQU'IL EST IMPOSSIBLE DE RÉUTILISER LES TROUS DE CAROTTE EXISTANTS POUR UNE NOUVELLE INSTALLATION. FAIRE RÉFÉRENCE AUX PLANS ARCHITECTURAUX.

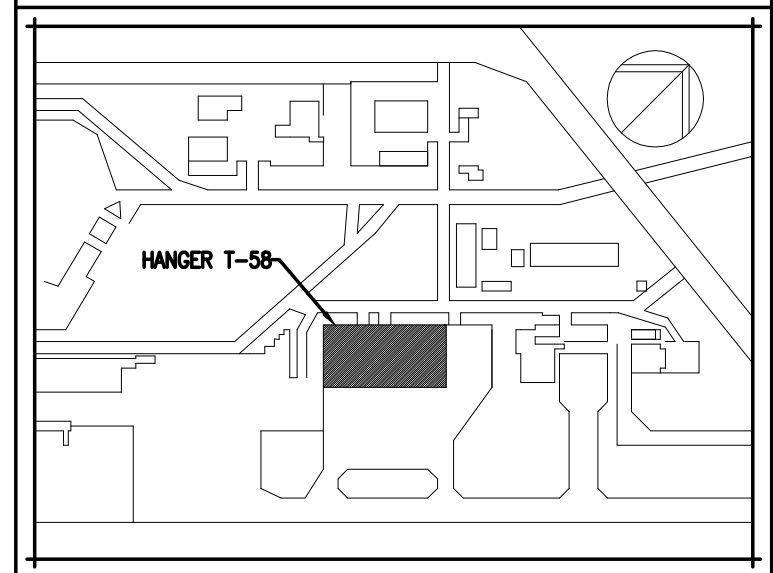


2
M.113
1:50
PUMP ROOM G108 FIRE PROTECTION REMOVALS WORK PLAN /
SALLE DE POMPE G108 PLAN DE TRAVAIL ENLÈVEMENT DE PROTECTION D'INCENDIE



3
M.113
1:50
PUMP ROOM G108 FIRE PROTECTION REMOVALS WORK PLAN /
SALLE DE POMPE G108 PLAN DE TRAVAIL ENLÈVEMENT DE PROTECTION D'INCENDIE

CWA#2016-822



KEY PLAN
PLAN CLE

revision	description	date
0	ISSUED FOR TENDER ÉMIS POUR APPEL D'OFFRE	2021-01-22
-	ISSUED FOR 100% REVIEW ÉMIS POUR APPEL 100% DE REVISION	2020-06-05
-	ISSUED FOR 90% REVIEW ÉMIS POUR APPEL 90% DE REVISION	2020-04-30
-	ISSUED FOR 66% REVIEW ÉMIS POUR APPEL 66% DE REVISION	2020-02-14
-	RE-ISSUED FOR 66% REVIEW	2019-09-30

revision	description	date
A	A detail no. du détail	
B	B location drawing no. no. de localisation	
C	C drawing no. no. du dessin	

project
PWGSC#R.038348.011 HANGAR T-58
200 COMET PRIVATE, OTTAWA, ONT.
FIRE SUPPRESSION SYSTEM /
SYSTÈME DE SUPPRESSION
D'INCENDIE

drawing
SPRINKLER ZONE #4 - ROTARY WING
HANGAR AND PUMP ROOM REMOVALS /
ZONE DE GICLEURS DU NUMÉRO 4 -
TRAVAUX D'ENLÈVEMENT D'OUVRAGES
D'INTÉRIEUR; HANGAR À AILE ROTATIVE ET
SALLE DE POMPAGE

designed	conçu
R. LEONARD/M. PAVELICH JUNE 2020	
drawn	dessiné
M. PAVELICH/C. FARNHAM JUNE 2020	
revised	révisé
R. LEONARD JUNE 2020	
approved	approuvé
R. LEONARD JUNE 2020	
tender	soumission
KAILIE DUNN PWG Project Manager	Administrateur de projets TPC
project no.	no. du projet
R.038348.011	
drawing no.	no. du dessin
M.113	